



Übersetzung des Dokuments «Consent Form»

(grünes Dokument, muss unterzeichnet mit den Test-Röhrchen eingeschickt werden).

Von BTTR übersetzt, ohne Gewähr. 29. Oktober 2019

DNA-Einverständniserklärung

Mit der Unterzeichnung dieses Formulars stimmen Sie zu, dass FamilyTreeDNA Ihre DNA-Daten und andere sensible Informationen (wie Ihre ethnische Zugehörigkeit, Nationalität und Gesundheitsgeschichte) verarbeitet, um:

- Ihre physische Probe in DNA-Daten zu konvertieren
- Ihre DNA-Daten zu verwenden, um Ihnen Berichte zu erstellen über die Herkunft Ihrer Vorfahren in Form einer Ethnie-Schätzung, geografischer Angaben zu Subregionen und Migration sowie persönlicher Angaben zu Ihrer Ethnie, Herkunftsorte, Vorfahren, individuellen Merkmale und Eigenschaften.
- Sie zur Teilnahme an optionalen Umfragen und Fragebögen einzuladen, über die wir mehr persönliche Informationen für zusätzliche Auswertungen sammeln können
- Ihre potenziellen Verwandten in unserer DNA-Datenbank zu identifizieren, indem wir Ihre DNA-Daten mit denen anderer FamilyTree DNA-Benutzer vergleichen.
- Ihre DNA-Daten, Stammbaumdetails und andere persönliche Informationen zu verwenden, um mehr Details über die Geschichte Ihrer Familie zu erfahren, einschließlich Ihrer Vorfahren, die Sie mit anderen FamilyTree-Mitgliedern gemeinsam haben könnten. Mithilfe dieser Informationen können Sie Ihren Stammbaum erstellen und den Migrationspfad Ihrer Vorfahren verfolgen.
- Konsistente Qualität anbieten und die Produkte und Dienstleistungen von FamilyTreeDNA verbessern zu können
- Die Entwicklung neuer Produkte und Dienstleistungen, einschließlich Produkten zum Thema Wellness und Gesundheit zu unterstützen.

Ich bin damit einverstanden, dass DNA-Daten und andere personenbezogene Daten gesammelt und verarbeitet werden (wenn Sie eine Probe einreichen, die nicht von Ihnen stammt, müssen Sie eine gesetzliche Erlaubnis haben, anstelle dieser Person eine Einwilligung zu erteilen):

[Donor's = Spenderin/Spender]

Wenn Sie dieses Einwilligungsformular nicht unterzeichnen, werden wir Ihre DNA Daten nicht verarbeiten können und Sie werden demzufolge keine DNA Testresultate erhalten.

* Das Geburtsdatum (Jahr/Monat) wird für rechtliche Zwecke benötigt und wird nicht öffentlich geteilt. Wenn Sie zwischen 13 und 17 Jahre alt sind, dann muss dieses Formular von einer gesetzlichen Vertretung unterzeichnet werden.